

WESCO®

Industrial Products, Inc.

Model DM1100 Ergonomic Drum Handler (P/N 240150) Operating Instructions and Parts Manual

Appareil ergonomique de manutention de barils – Modèle DM1100 (No. de réf. 240150)

Manuel d'instructions d'utilisation et de pièces

Manipulador Ergonómico de Cilindros Modelo DM1100 (N/P 240150)

Manual de Instrucciones de Operación y Repuestos

Specifications

The Wesco Model DM1100 Ergonomic Drum Handler is designed specifically for lifting and transporting 30 and 55 gallon steel, fiber, and poly drums.

This product is manufactured by:

Wesco Industrial Products, Inc.

P.O. Box 47

Lansdale, PA 19446

Tel: 215-699-7031 FAX: 215-699-3836

For a full range of Wesco Products, request a catalog, or visit our web site at <http://www.WESCOMFG.COM>

Contact the factory if you have problems after reading these instructions, or for parts information and parts ordering.

Unpacking

Upon receipt of your unit, check for shipping damage and missing parts. If damage has occurred or any parts are missing, file a claim with the delivering carrier within 24 hours and notify the dealer from whom the unit was purchased.

Training

These instructions, as well as training on the proper use of this product, shall be provided by the owner to all personnel using the Drum Handler unit.

General Safety Information

WARNING: The Wesco Model DM1100 is designed for specific functions. To insure proper use, the following instructions must be adhered to:

- (1) LOAD RATING: 1100 lbs./ (legs extended)
650 lbs./ (legs retracted)
- (2) **DO NOT USE UNIT FOR LOADS EXCEEDING THE RATED CAPACITY.**
- (3) This product is designed for use on level floors only. **DO NOT** use unit, or engage floor lock, on any incline greater than five (5) degrees.
- (4) Keep hands and feet clear of clamping head, mast, and wheels.
- (5) Clamping head **must** be in full contact with drum rim prior to lifting.
- (6) Be certain rim of fiber or plastic drum is able to withstand the stress of drum lifting procedure.
- (7) Be certain that both ends of lift chain are securely fastened to jack and chain anchor before lifting load.
- (8) **DO NOT** transport load at maximum height. Transport drum 2 to 3 inches off floor.
- (9) Use extreme care when travelling over uneven floors.

Caractéristiques

L'appareil ergonomique Wesco de manutention de barils – Modèle DM1100 – est conçu spécifiquement pour soulever et transporter les barils en acier, fibre et poly de 114 et 208 l (30 et 55 gallons).

Ce produit est réalisé par :

Wesco Industrial Products, Inc.

P.O. B. 47

Lansdale, PA 19446

Tél. : 215-699-7031

Télécopie : 215-699-3836

Pour obtenir des informations sur toute la gamme des produits Wesco, demandez un catalogue ou visitez notre site web:

<http://www.WESCOMFG.COM>

Contactez l'usine si vous avez des problèmes après avoir lu ces instructions, ou pour demander des informations sur les pièces et passer vos commandes.

Déballage

A la réception de votre produit, vérifiez s'il n'a pas subi de dommages pendant le transport et assurez-vous qu'aucune pièce ne manque. Si vous constatez des dommages ou si des pièces manquent, déposez dans les 24 heures une demande auprès du transporteur et avisez le concessionnaire chez qui vous avez acheté l'appareil.

Formation

Ces instructions, ainsi que la formation à l'utilisation correcte de ce produit, seront fournies par le propriétaire à tout le personnel qui utilise l'appareil de manutention de barils.

Informations générales sur la sécurité

Avertissement: le modèle Wesco DM1100 est conçu pour exécuter des fonctions spécifiques. Il est nécessaire de suivre les instructions ci-dessous pour assurer qu'il est utilisé correctement :

- (1) CHARGE NOMINALE :
499 kg (1,100 livres)/(pieds étendus)
295 kg (650 livres)/(pieds rentrés)
- (2) **NE PAS UTILISER CE PRODUIT POUR DES CHARGES SUPERIEURES A LA CAPACITE NOMINALE.**
- (3) Ce produit est conçu pour être utilisé sur des sols plats uniquement. **NE PAS** l'utiliser ou engager le verrou de plancher sur une pente supérieure à cinq (5) degrés.
- (4) Eloigner les mains et les pieds de la tête de serrage, du mât et des roues.

Especificaciones

El Manipulador Ergonómico de Cilindros Wesco Modelo DM1100 está diseñado específicamente para levantar y transportar cilindros de acero, fibra y polipropileno de 30 y 50 libras.

Este producto es fabricado por:

Wesco Industrial Products, Inc.

P.O. Box 47

Lansdale, PA 19446

Tel: 215-699-7031 Fax: 215-699-3836

Para un rango completo de Productos Wesco, pida un catálogo, o visite nuestra página en la red en: <http://www.WESCOMFG.COM>.

Póngase en contacto con la fábrica si tiene problemas después de leer estas instrucciones o para obtener información de repuestos y cómo pedirlos.

Desempaque

Al recibir su unidad, compruebe si hay daños de envío y piezas faltantes. Si han ocurrido algunos daños o faltan partes, presente un reclamo al transportista dentro de 24 horas y notifique al distribuidor al que compró la unidad.

Capacitación

Estas instrucciones, así como capacitación en el uso correcto de este producto, deben ser provistas por el propietario a todo el personal que use la unidad del Manipulador de Cilindros.

Información general de seguridad

Advertencia: El Modelo DM1100 Wesco está diseñado para funciones específicas. Para asegurar su uso correcto, deben cumplirse las siguientes instrucciones:

- (1) CAPACIDAD DE CARGA:
1100 lbs (patas extendidas)
650 lbs (patas recogidas)
- (2) **NO USE ESTA UNIDAD PARA CARGAS QUE EXCEDAN LA CAPACIDAD NOMINAL.**
- (3) Este producto está diseñado para usarse sólo en pisos nivelados. **NO** use la unidad, ni enganche el seguro del piso en una pendiente mayor de cinco (5) grados.
- (4) Mantenga las manos y los pies alejados del cabezal de ajuste, mástil y ruedas.
- (5) El cabezal de ajuste **debe** estar en pleno contacto con el borde del cilindro antes de levantarlo.
- (6) Asegúrese que el borde del cilindro de fibra o plástico puede soportar el esfuerzo del procedimiento de levantamiento de los cilindros.

- (10) **DO NOT** use on ramps.
- (11) **DO NOT** modify this product in any way.
- (12) Periodically inspect for damage, and loose or missing hardware. If required, remove unit from service.

Operation

The Wesco Model DM1100 is designed for the easy lifting, transport, and placement of drums without the use of a fork truck. The clamping jaws grab or release a drum automatically when raising or lowering the clamping head on a drum. The Model DM1100 has a maximum lifting height of 20". Read and follow the steps listed below for the simple operation of your unit.

- (1) Read and follow hydraulic jack operating instructions (#159132) prior to operating Model DM1100 unit.
- (2) Move unit towards drum until the clamping head firmly contacts the sidewall of the drum. Note: three sets of holes in the top of the mast allow for the adjustment of the clamping head to grab a drum. Raise the mast above the frame upright until the lowest adjustment hole clears the mast. While holding the clamping head and slides with one hand, insert the adjustment pin through the appropriate set of holes to obtain the proper height for grabbing a drum.
- (3) Engage the floor lock, and raise the drum 2" to 3" off of the floor by stepping on the pumping pedal. The drum will rise 1" per stroke. Note: if a drum is to be moved from a raised platform, engage the clamping head against the drum, raise the load to clear the platform, and lower the drum to the recommended height for transportation.
- (4) Disengage the floor lock, and transport drum to the desired location.
- (5) Engage floor lock, and lower drum to floor by pressing relief pedal located on left side of hydraulic jack. Note: if drum is to be positioned on a raised platform, raise the drum so that it clears the platform, move the load to the required position, and lower the drum by depressing relief pedal.

- (5) Avant de soulever, la tête de serrage **doit** être complètement en contact avec le bord du baril.
- (6) S'assurer que le bord du baril en fibre ou en plastique peut supporter la charge de la procédure de levage.
- (7) S'assurer que les deux extrémités de la chaîne de levage sont fermement assujetties à l'ancre du cric et de la chaîne.
- (8) **NE PAS** transporter la charge à la hauteur maximale, mais à 5 ou 7 cm (2 ou 3 po) au-dessus du sol.
- (9) Procéder avec des précaution spéciales pour déplacer l'appareil sur des sols inégaux.
- (10) **NE PAS** utiliser sur les rampes.
- (11) **NE PAS** modifier ce produit de quelque manière que ce soit.

- (12) Inspecter périodiquement le produit pour s'assurer qu'il ne présente pas de dommages et qu'aucune de ses attaches n'est desserrée ou manquante. Le mettre hors service si nécessaire.

Fonctionnement

Le modèle Wesco DM1100 est conçu pour faciliter le levage, le transport et le placement des barils sans utiliser de chariot élévateur à fourche. Les mors de serrage saisissent ou relâchent automatiquement un baril lorsque la tête de serrage est élevée ou abaissée sur le baril. La hauteur de levage maximum du modèle DM1100 est de 50,80 cm (20 po). Lisez les étapes décrites ci-dessous et suivez-les pour actionner l'appareil.

- (1) Avant d'actionner l'appareil modèle DM1100, lisez les instructions de fonctionnement du cric hydraulique (no. 159132) et suivez-les.
- (2) Amenez l'appareil vers le baril jusqu'à ce que la tête de serrage fasse complètement contact avec la paroi latérale du baril. Remarque : trois jeux de trous ménagés dans la partie supérieure du mât permettent de régler la tête de serrage afin qu'elle saisisse un baril. Levez le mât situé au-dessus du montant du châssis jusqu'à ce que le trou de réglage le plus bas soit dégagé du mât. En tenant d'une main la tête de serrage et les glissières, introduisez la goupille de réglage dans le jeu de trous appropriés de manière à avoir la hauteur correcte pour saisir un baril.
- (3) Engagez le verrou de plancher, puis levez le baril de 5 ou 7 cm (2 ou 3 po) au-dessus du sol, en appuyant du pied sur la pédale de pompage. Le baril s'élève de 2,54 cm (1 po) à chaque appui. Remarque : si vous devez manipuler un baril depuis une plate-forme en hauteur, engagez la tête de serrage contre le baril, levez la charge de la plate-forme, puis abaissez le baril jusqu'à la hauteur recommandée pour son transport.
- (4) Relâchez le verrou de plancher, puis transportez le baril jusqu'à l'emplacement désiré.
- (5) Engagez le verrou de plancher, puis abaissez le baril jusqu'au sol en appuyant du pied sur la pédale de dégagement située sur le côté gauche du cric hydraulique. Remarque : si vous devez placer le baril sur une plate-forme en hauteur, soulevez-le de la plate-forme, amenez-le à la position désirée, puis abaissez-le baril en appuyant sur la pédale de dégagement.

- (7) Asegúrese que ambos extremos de la cadena de levantamiento están firmemente fijados al gato y al anclaje de la cadena antes de levantar la carga.
- (8) **NO** transporte la carga a la altura máxima. Transporte el cilindro a 2 ó 3 pulgadas del suelo.
- (9) Use sumo cuidado al desplazarse sobre pisos dispares.
- (10) **NO** use la unidad en rampas.
- (11) **NO** modifique este producto en forma alguna.
- (12) Inspeccione periódicamente la unidad para determinar si tiene daños, piezas sueltas o faltantes. Si es necesario, retire la unidad del servicio.

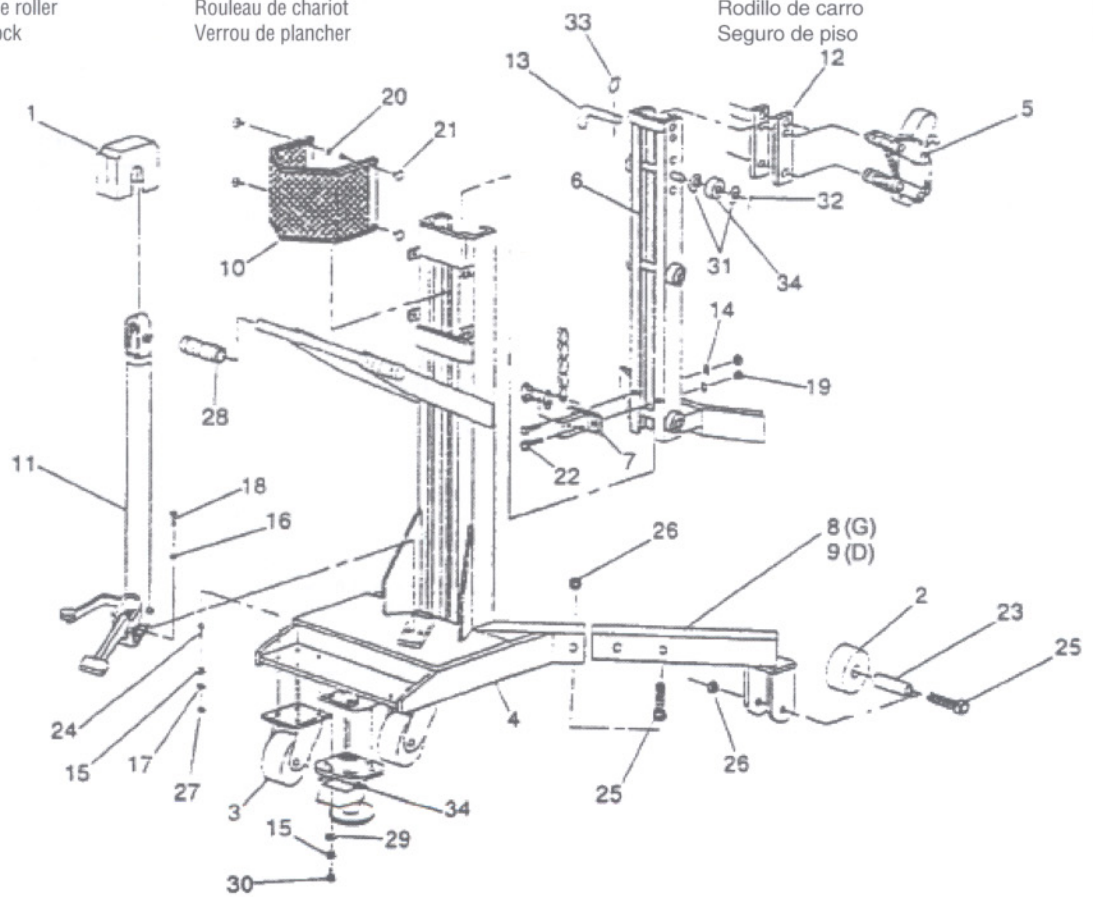
Operación

El Modelo DM1100 Wesco está diseñado para el fácil levantamiento, transporte y colocación de cilindros sin el uso de un montacargas. Las mandíbulas de ajuste, agarran o sueltan un cilindro automáticamente cuando se levanta a se baja el cabezal de ajuste sobre un cilindro. El Modelo DM1100 tiene una altura máxima de levantamiento de 20". Lea y siga los pasos que se indican a continuación para operar su unidad en forma sencilla.

- (1) Lea y siga las instrucciones de operación del gato hidráulico (#159132) antes de operar la unidad Modelo DM1100.
- (2) Mueva la unidad hacia el cilindro hasta que el cabezal de ajuste tome contacto firmemente con las pared exterior del cilindro. Nota: los tres juegos de agujeros en el tope del mástil permiten el ajuste del cabezal para agarrar un cilindro. Levante el mástil por encima del marco vertical hasta que el agujero de ajuste más bajo pase libre del mástil. Mientras sujeta el cabezal de ajuste y los patines con una mano, inserte el pasador de ajuste a través del juego apropiado de agujeros para obtener la altura adecuada para agarrar un cilindro.
- (3) Enganche el seguro del piso y levante el tambor 2" a 3" del piso pisando el pedal de bombeo. El cilindro se levantará 1" cada desplazamiento. Nota: Si se va a mover un cilindro de una plataforma elevada, enganche el cabezal contra el cilindro, levante la carga para que pase libre de la plataforma y baje el cilindro a la altura recomendada para transporte.
- (4) Desenganche el seguro del piso y transporte el cilindro a la ubicación deseada.
- (5) Enganche el seguro del piso y baje el cilindro al piso oprimiendo el pedal de alivio situado en el lado izquierdo del gato. Nota: Si se va a colocar un cilindro en una plataforma elevada, levante el cilindro para que pase libre de la plataforma, mueva la carga a la posición requerida y baje el cilindro oprimiendo el pedal de alivio.

Wesco Industrial Products.
Part#240150 (4ZZ78) Model DM-1100 Schematic
Schéma du modèle DM-1100 - No. de réf. 240150 (4ZZ78)
Esquema de la Pieza #240150 (4ZZ78) Modelo DM-1100

ITEM PIECE ITEM	PART NO. NO. REF. PIEZA NO.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTY QTE CANT
1	051618	Chain roller guard	Protection du rouleau de chaîne	Protector de rodillo de cadena	1
2	053769	5x2" phenolic wheel	Roue phénolique de 12,70 x 5,08 cm (5 x 2 po)	Rueda fenólica de 5"x2"	2
3	054267	5x2" swivel caster	Roulette pivotante de 12,70 x 5,08 cm (5 x 2 po)	Roldana pivotante de 5"x2"	2
4	055000	Frame	Châssis	Bastidor	1
5	055079	Grabber jaw assembly	Ensemble mors de saisie	Conjunto de mandíbula de agarre	1
6	055005	Mast	Mât	Mástil	1
7	055006	Chain anchor	Ancre de chaîne	Anclaje de cadena	1
8	055007	Outrigger (right hand)	Longeron (côté droit)	Viga voladiza (derecha)	1
9	055008	Outrigger (left hand)	Longeron (côté gauche)	Viga voladiza (izquierda)	1
10	055015	Guard	Protection	Protector	1
11	055016	40" Hydraulic jack	Cric hydraulique de 101,60 cm (40 po)	Gato hidráulico de 40"	1
12	055083	Slide	Glissière	Patín	2
13	055063	Adjustment pin	Tenon de réglage	Pasador de ajuste	1
14	055069	Square washer	Rondelle carrée	Arandela cuadrada	2
15	100069	5/16 SAE flat washer	Rondelle plate SAE 5/16	Arandela plana SAE de 5/16"	8
16	100169	1/4 Lockwasher	Rondelle d'arrêt 1/4	Arandela de seguridad de 1/4"	6
17	100170	5/16 Lockwasher	Rondelle d'arrêt 5/16	Arandela de seguridad de 5/16"	8
18	100324	1/4-20x3/4" Soc Hd Scr	Vis à pans creux 1/4-20 x 3/4 po	Perno cabeza hueca 1/4"-20 x 3/4"	2
19	100642	3/8-16 Hex nut	Ecrou hexagonal 3/8-16	Tuerca hexagonal de 3/8"-16	2
20	101221	10-32 Keps nut	Ecrou Keps 10-32	Tuerca Keps 10-32	4
21	104274	10-32x1/2" Machine scr	Vis à métaux 10-32 x 1/2 po	Perno de máquina 10-32 x 1/2"	4
22	105080	3/8-16x1 1/4" SHCS	SHCS 3/8-16 x 1 1/4 po	Perno SHCS 3/8"-16 x 1-1/4"	2
23	105311	Spanner bushing	Bague	Manguito separador	2
24	108149	5/16-18x1" HHCS	HHCS 5/16-18 x 1 po	Perno HHCS 5/16"-18x1"	8
25	108161	1/2-13x3-1/2" HHCS	HHCS 1/2-13 x 1/2 po	Perno HHCS 1/2"-13x3-1/2"	4
26	108174	1/2-13 Hex nut	Ecrou hexagonal 1/2-13	Tuerca hexagonal 1/2"-13	4
27	108175	5/16-18 Hex nut	Ecrou hexagonal 5/16-18	Tuerca hexagonal 5/16"-18	8
28	108226	Handgrip	Poignée	Mango de agarre	2
29	108427	1/4 USS Flat washer	Rondelle plate USS 1/4	Arandela plana 1/4" USS	4
30	108918	1/4-20x7/8" HHCS	HHCS 1/4-20 x 7/8 po	Perno HHCS 1/4"-20x7/8"	4
31	108941	1"OD (1/2ID) flat washer	Rondelle plate DE de 2,54 cm (1 po) (DI 1,27 cm - 1/2 po)	Arandela plana 1" DE (1/2"DI)	12
32	108943	1/8x1" Cotter pin	Goupille fendue 1/8 x 1 po	Pasador de horqueta 1/8" x 1"	6
33	108944	Circle cotter pin	Cercle de goupille fendue	Pasador de horqueta en círculo	1
34	108973	Carriage roller	Rouleau de chariot	Rodillo de carro	6
35	150001	Floor lock	Verrou de plancher	Seguro de piso	1



Note: see jack OIPM (#159132) for parts list
 Remarque: voir le manuel d'instructions et de pièces du cric (no. 159132) pour la nomenclature des pièces
 Nota: vea la lista de repuestos en el OIPM del gato (#159132)

Warranty Repairs

If unit does not work properly, contact your dealer or the factory (215-699-7031) for units less than ninety days old.

For Non-Warranty Service

For units older than ninety days, repairs can be made easily on site with factory supplied parts. **NOTE:** *Do not send units to the factory for service without obtaining and RGA (returned goods authorization) number from the customer service department. Wesco will not be responsible for goods returned without proper authorization.*

LIMITED WARRANTY

Wesco Industrial Products, Inc. (WESCO) warrants to the purchaser of this product for a period of one year from the date of purchase that this product shall be free of defects in material and/or workmanship, as follows:

1. WESCO will supply, at no charge, new or rebuilt replacements for any part that fails through a defect in material and/or workmanship during the warranty period. To obtain warranty service, you must deliver the product prepaid, to the WESCO factory.

2. This warranty does not cover any product or product part which has been subject to accident, misuse, abuse or negligence. WESCO shall only be liable under this warranty if the product is used in the manner intended by the manufacturer as specified in the written instructions furnished with this product.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE PURCHASER. ANY EXPRESS WARRANTY NOT PROVIDED IN THIS WARRANTY DOCUMENT, AND ANY REMEDY FOR BREACH OF CONTRACT THAT, BUT FOR THIS PROVISION, MIGHT ARISE BY IMPLICATION OR OPERATION OF LAW, IS HEREBY EXCLUDED AND DISCLAIMED. UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL WESCO BE LIABLE TO PURCHASER OR ANY OTHER PERSON FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, A BREACH OF CONTRACT OR OTHERWISE. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long any implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

© Copyright 1997 Wesco Industrial Products, Inc.
Printed in U.S.A.

Réparations effectuées sous garantie

Au cas où l'appareil ne fonctionne pas correctement, contactez votre concessionnaire ou l'usine (215-699-7031) si l'appareil a moins de quatre-vingt dix jours.

Réparations effectuées après l'expiration de la garantie

Vous pouvez facilement réparer sur place les appareils ayant plus de quatre-vingt dix jours en utilisant des pièces de rechange fournies par l'usine. **REMARQUE :** n'expédiez pas l'appareil à l'usine avant d'avoir obtenu un numéro de RGA (autorisation de réexpédition) du service clientèle. Wesco décline toute responsabilité pour les appareils réexpédiés sans autorisation adéquate.

GARANTIE LIMITÉE

Wesco Industrial Products, Inc. (WESCO) garantit à l'acheteur de ce produit pendant une période de quatre-vingt dix (90) jours à compter de la date d'achat que ledit produit ne présente aucun défaut de matière et/ou de fabrication comme suit :

1. WESCO fournira gratuitement des pièces de rechange neuves ou remises à neuf pour toute pièce présentant un défaut de matière ou de fabrication pendant la période de garantie. Pour faire réparer l'outil dans le cadre de la garantie, vous devez l'envoyer en port payé à l'usine WESCO.

2. La présente garantie ne couvre aucun produit ni aucune de ses pièces ayant subi un accident, ou fait l'objet d'une utilisation incorrecte ou abusive ou de négligence. La responsabilité de WESCO ne sera engagée au titre de la présente garantie que si le produit est utilisé conformément aux intentions du fabricant telles qu'elles sont précisées dans les instructions écrites qui accompagnent ce produit. LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT TELS QU'ILS SONT PRÉVUS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE REPRÉSENTENT L'UNIQUE DÉDOMMAGEMENT POSSIBLE POUR L'ACHETEUR. TOUTE GARANTIE NON EXPRESSÉMENT PRÉVUE PAR LE PRÉSENT DOCUMENT ET TOUT RECOURS POUR RUPTURE DE CONTRAT QU'IL SERAIT POSSIBLE, SI LA PRÉSENTE DISPOSITION N'EN DÉCIDAIT PAS AUTREMENT, DE FAIRE VALOIR PAR IMPLICATION OU APPLICATION DE LA LÉGISLATION, EST EXCLU ET REJETÉ. WESCO NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE VIS-À-VIS DE L'ACHETEUR OU DE TOUTE AUTRE PERSONNE DE TOUT DOMMAGE INDIRECT OU FORTUIT RÉSUULTANT D'UNE VIOLATION DES TERMES DE LA GARANTIE, EXPLICITE OU TACITE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, NI POUR TOUTE AUTRE RAISON DANS LES LIMITES PRESCRITES PAR LA LÉGISLATION APPLICABLE. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE TACITE D'APTITUDE À LA COMMERCIALISATION OU À UN USAGE PARTICULIER EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects ou fortuits ou autorisent de limiter la durée de toute garantie tacite. Il est donc possible que les limitations ci-dessus ne vous soient pas opposables. La présente garantie vous confère des droits précis et il se peut également que vous jouissiez d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

© Copyright 1997 Wesco Industrial Products, Inc.,
Imprimé aux États-Unis

Reparaciones de garantía

Si la unidad no funciona correctamente, sírvase tomar contacto con su distribuidor o con la fábrica (215-699-7031) para unidades de menos de 90 días de servicio.

Para servicio fuera de garantía:

Para unidades de más de 90 días de servicio, se pueden efectuar fácilmente reparaciones en el sitio con repuestos suministrados por la fábrica. **NOTA:** No envíe unidades a la fábrica para servicio sin obtener un número RGA (autorización de devolución de artículos) del departamento de servicios al cliente. Wesco no será responsable por artículos devueltos sin la debida autorización.

GARANTÍA LIMITADA

Wesco Industrial Products, Inc. (WESCO) le garantiza al comprador de este producto, que por un período de noventa (90) días a partir de la fecha de compra (excepto para los elementos hidráulicos, para los cuales el período es de un año), no tendrá defectos ni en el material ni en la mano de obra, según lo siguiente:

1. WESCO proporcionará sin costo, partes de repuesto nuevas o reconstruidas en el caso de que cualquier parte falle debido a un defecto en el material y/o la mano de obra, durante el período de garantía. Para obtener servicio cubierto por la garantía tiene que entregar el producto con envío prepagado a la fábrica WESCO.

2. Esta garantía no cubre ningún producto o partes de productos que hayan estado sujetos a accidentes, mal uso, abuso o negligencia. WESCO sólo será responsable según la garantía si el producto se usa para el fin que fue fabricado por el fabricante, tal como se especifica en las instrucciones escritas que vienen con este producto.

LA REPARACION O EL REEMPLAZO SEGUN SE ESTIPULA EN LA GARANTIA ES EL UNICO RECURSO DEL COMPRADOR, CUALQUIER GARANTIA EXPRESA QUE NO SE ESTIPULE EN ESTE DOCUMENTO DE GARANTIA Y CUALQUIER RECURSO QUE POR VIOLACION DE LA GARANTIA Y QUE DEBIDO A ESTA ESTIPULACION PUEDA SURGIR POR IMPLICACION U OPERACION DE LA LEY, POR MEDIO DE LA PRESENTE QUEDA EXCLUIDO Y NO SE ACEPTA LA RESPONSABILIDAD. POR NINGUN MOTIVO WESCO SERA RESPONSABLE ANTE EL COMPRADOR O ANTE NINGUNA OTRA PERSONA, POR NINGUN DAÑO CONCOMITANTE O EMERGENTE, YA SEA QUE SURJAN DEBIDO A LA VIOLACION DE LA GARANTIA, EXPRESA O IMPLICITA, POR UNA VIOLACION DEL CONTRATO O POR ALGUNA OTRA RAZON, EXCEPTO EN CUANTO LO PROHIBA LA LEY APPLICABLE. TODA GARANTIA IMPLICITA DE COMERCIALIZACION, Y DE ADECUACION PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR QUEDA EXPRESAMENTE LIMITADA POR LA DURACION DE LA GARANTIA LIMITADA.

Algunos estados no permiten la exclusión de los daños concomitantes o emergentes ni permiten las limitaciones sobre el tiempo que la garantía implícita dura, de modo que las limitaciones anteriores puede que no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y puede que también tenga otros derechos que varían de estado a estado.

© Derechos de Autor 1997 Wesco Industrial Products, Inc., Impreso en Estados Unidos